

# RBS-2

## HP 20-40



• The side shift RBS-2 tiller has been designed in a way to enhance the efficiency and toughness of the machine without compromising on the versatility and simplicity of its use. This tiller is particularly suitable to be used in difficult low clearance conditions such as orchards, vineyards and greenhouses. The unique 3 point hitch system allows for easy and secure offset of the machine.

• La fraise rotative déportable mod. RBS-2 est une machine fiable et économique; étudiée pour utilisation dans les vignes, et vergers, elle peut être aussi utilisée aisément dans les cultures spécialisées, dans les serres et jardins. Le robuste attelage déportable consentira un fiable et facile système de déport de la machine.

• La zappatrice spostabile RBS-2 è efficiente e resistente pur nella sua versatilità e semplicità d'uso; utilizzabile nei frutteti, vigneti, agrumeti, serre e giardini. Il particolare sistema di attacco permette un facile e sicuro spostamento della macchina.

• Die seitenverschiebbare Bodenfräse RBS-2 is auf den harten Arbeitseinsatz gebaut worden, trotz seiner Vielseitigkeit und Einfachheit der Konstruktion. Geeignet für den Einsatz in Obstanlagen, Weinbau, Garten und Glashäusern. Der besondere Versetzwagen erlaubt müheloses Seitenversetzen des Gerätes.

• El rotocultivador desplazable RBS-2 es resistente y eficiente por su versatilidad y simplicidad de uso. Utilizable en frutales, viñedos, agríos, colinas y jardines. El particular sistema de enganche permite un fácil y seguro desplazamiento de la máquina.



rotary tiller  
zappatrice rotativa  
fraise rotative  
bodenfräse  
rotocultivador



- Chain drive. – Four blades per flange.  
Available with square or curved blades. Shielded hexagonal side shaft.
- Transmission latérale à chaîne. – Quatre lames per flasque.  
Lames équerrées ou hélicoidales. Déport sur arbre hexagonal. Protection de l'arbre hexagonal
- Trasmissione laterale a catena. – 4 zappette per flangia.  
Zappette a squadra od elicoidali. Spostamento su albero esagonale. Protezione albero esagonale.
- Seitlicher Kettenantrieb. Messer mit 90° - Winkel oder schraubenförmig.  
Verstellung auf 6-Kanten Welle. Schutz auf der Antriebswelle. 4-Fräsmesser/Flansch.
- Trasmision lateral a cadena: 4 cuchillas por plato. Cuchillas a escuadra o helicoidales:  
desplazamiento sobre eje exagonal protegido.

MOD.								
	cm	inches	cm./inches	cm./inches		HP	Kg.	
RBS-2 100	100	40"	48	52	20-30	200	440	20
RBS-2 110	110	44"	48	62	20-30	208	458	24
RBS-2 120	120	48"	58	62	25-35	216	476	24
RBS-2 130	130	52"	58	72	25-35	228	502	28
RBS-2 140	140	56"	63	77	30-35	239	526	28
RBS-2 150	150	60"	63	82	30-45	252	555	32

rpm	rpm
540	208

Technical data are subject to change and not binding.



Printed in Italy

SOVEMA Srl  
Via Olmo, 6 - 41013 GAGGIO DI PIANO (MO) ITALY  
Ph. +39 059 93 85 85  
Fx. +39 059 93 85 12  
E-mail: sovema@sovema.com  
Web-site: www.sovema.com

SOVEMA AGRITAL - CAB FACTORY  
Via L. da Vinci, 20 - 24040 ARZAGO D'ADDA (BG) ITALY  
Ph. +39 0363 87 833  
Fx. +39 0363 87 355  
E-mail: agrital@agrital.com  
Web-site: www.agrital.com

SOVEMA Inc. U.S.A.  
1937 Vanderhorn Drive - MEMPHIS, TN 38134  
Ph. 901 388 8869  
Fx. 901 388 8348  
E-mail: sovema@sovemausa.com  
Web-site: www.sovemausa.com

SOVEMA CANADA  
4845 Portage Avenue - HEADINGLEY, MB R4H 1C7  
Ph. 204 927 9042  
Fx. 204 897 6975  
E-mail: sovema@sovemacanada.com  
Web-site: www.sovemacanada.com